



No : 29479 -

Le 22 mai 2003

May 22, 2003

Coram : Les juges Iacobucci, Binnie et LeBel

Coram: Iacobucci, Binnie and LeBel JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Madame la juge Andrée Ruffo

Madam Justice Andrée Ruffo

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Le Comité d'enquête du Conseil de la  
magistrature formé pour entendre la plainte  
2001 CMQC 45

Le Comité d'enquête du Conseil de la  
magistrature formé pour entendre la plainte  
2001 CMQC 45

Intimé

Respondent

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel du Québec (Montréal),  
numéro 500-09-012638-029, daté du 9 octobre  
2002, est rejetée.

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal of Quebec  
(Montreal), Number 500-09-012638-029,  
dated October 9, 2002, is dismissed.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.